



# COMUNE DI RAGUSA

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL COMMISSARIO STRAORDINARIO

N. 461 /CS	OGGETTO: Convenzione di tirocinio, di formazione e di orientamento con l'Università degli Studi di Enna "Kore"
Del 28 DIC. 2012	

L'anno duemila duohici il giorno venerdì alle ore 18,00  
del mese di ottobre nel Palazzo di Città, il Commissario Straordinario,  
Dott.ssa Margherita Rizza, nominato con decreto del Presidente della Regione Siciliana  
n.446/Serv. 1°/S.G.del 20.09.2012, con i poteri della Giunta Municipale, su proposta del  
Dirigente del Settore X, Ar. Alessandro Licitig, ha adottato la deliberazione in oggetto  
specificata.

Assiste il

Segretario Generale Dott. Benedetto Buscemi

## **IL COMMISSARIO STRAORDINARIO**

Con i poteri della Giunta Municipale;

Vista la proposta, di pari oggetto n.107631 Settore X del 27-12-2012;

Visti i parerei favorevoli sulla proposta espressi ai sensi della L.R. 11.12.1991 n. 48 e successive modifiche:

- per la regolarità tecnica, dal responsabile del Servizio;
- per la regolarità contabile dal Responsabile del Servizio di Ragioneria;

Ritenuto di dovere provvedere in merito;

Visti gli artt. 15 e 12 – 2° comma - della L.R. n. 44/91 e successive modifiche;

### **DELIBERA**

- Approvare la proposta di deliberazione indicata in premessa per farne parte integrante e sostanziale e farla propria.
- *Dielevarre le presenti Deliberate fine inserire di stamme  
esecutive ai sensi dell'art. 12, 2° comma della L.R.  
n. 44/91.*

### **PROPOSTA PARTE INTEGRANTE**

Letto, approvato e sottoscritto.

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**IL COMMISSARIO STRAORDINARIO**

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio il 02 GEN. 2013 fino al 17 GEN. 2013 per quindici giorni consecutivi.

Ragusa, il

02 GEN. 2013

**IL MESSO COMUNALE**

~~IL MESSO COMUNALE  
(Salonia Francesco)~~

**Certificato di immediata esecutività della delibera**

Certifico che la deliberazione è stata dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi del 2° Comma dell'Art.12 della L.R. n.44/91.

Certifico che la deliberazione è stata dichiarata urgente ed immediatamente esecutiva ai sensi dell'Art.16 della L.R. n.44/91.

Ragusa, il

28 DIC. 2012

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

*(Dott. Benedetto Buscemi)*

Certifico che, contestualmente all'affissione all'Albo, la deliberazione è stata trasmessa in copia ai capi gruppo consiliari, ai sensi del 4° Comma dell'Art.15 della L.R. n.44/91.

Certifico che entro dieci giorni dall'affissione all'Albo &/non è stata formulata richiesta di sottoposizione a controllo dell'atto deliberativo, ai sensi dei commi 3° e 5° dell'Art.15 della L.R. 44/1), così come sostituito con l'Art.4 della L.R. 23/97.

Ragusa, il

02 GEN. 2013

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**IL FUNZIONARIO C.S.**

*(Maria Rosaria Scatone)*

Il sottoscritto messo comunale attesta che copia della presente deliberazione è rimasta affissa all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi dal 02 GEN. 2013 al 17 GEN. 2013

senza opposizione/con opposizione

Ragusa, il

**IL MESSO COMUNALE**

**Certificato di avvenuta pubblicazione della delibera**

Vista l'attestazione del messo comunale, certifico che la presente deliberazione, è stata affissa all'Albo Pretorio di questo Comune il giorno 02 GEN. 2013 e rimasta affissa per quindici giorni consecutivi decorrenti dal 02 GEN. 2013 senza opposizione / con opposizione

Ragusa, il

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**Certificato di avvenuta esecutività della delibera**

Certifico che la deliberazione è divenuta esecutiva dopo il decimo giorno della pubblicazione.

Ragusa, il

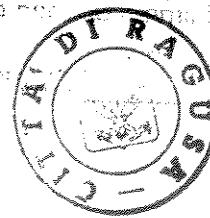
**IL SEGRETARIO GENERALE**

**CITTÀ DI RAGUSA**

Per Copia conforme da servire nel ruolo di notario.

02 GEN. 2013

Ragusa, il



**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**IL FUNZIONARIO C.S.**  
*(Maria Rosaria Scatone)*

Parte integrante e sostanziale alla  
Delibera del Comm. Straord.  
N° 461/CS del 28 DIC. 2012



## COMUNE DI RAGUSA

SETTORE	X
Servizi Sociali e Assistenza	

Prot n. 107-631 /Sett. X del 27-12-12

### Proposta di Deliberazione per il Commissario Straordinario con i poteri della Giunta Municipale

**OGGETTO:** Convenzione di tirocinio, di formazione e di orientamento con l'Università degli Studi di Enna "Kore"

Il sottoscritto Dr. Alessandro Licitra, Dirigente del Settore X , propone al Commissario Straordinario il seguente schema di deliberazione:

### IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

**Premesso che** l'art. 18 della legge n. 196 del 24/06/97, al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, prevede la possibilità dello svolgimento di tirocini formativi e di orientamento sulla base di apposite convenzioni tra Università e datori di lavoro pubblici e privati;

**Visto** il D.M. n. 142 del 25/03/98 con cui è stato approvato il Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui al predetto art. 18 della L. 196/97 sui tirocini formativi e di orientamento;

**Visto** lo schema di convenzione, allegato alla presente proposta, presentato dall'Università degli Studi di Enna "Kore" volto a disciplinare le modalità di svolgimento dei tirocini di formazione (stage) e di orientamento;

**Considerato che** lo stage formativo rappresenta un'importante opportunità sia per il tirocinante, che viene inserito temporaneamente nella struttura dell'Ente ospitante e

acquisisce conoscenze pratiche che integrano la preparazione teorica posseduta, sia per l'Ente ospitante che, nell'ambito della propria realtà funzionale ed operativa, può disporre di risorse che hanno acquisito conoscenze specifiche;

**Ritenuto** di approvare lo schema di convenzione di che trattasi;

**Ritenuto** di dovere dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 12 – 2º comma – della legge regionale n. 44/91 al fine di consentire in tempi brevi la frequenza di stage formativi a studenti dell'Università degli Studi di Enna "Kore" che nel corso del mese di dicembre, ne hanno fatto richiesta;

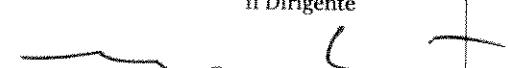
**Visto** l'art. 15 della L.R. n.44/91;

Ad unanimità di voti, resi nelle forme di legge;

#### DELIBERA

Per le motivazioni esposte in premessa:

- 1) Approvare lo schema di convenzione di tirocinio di formazione e di orientamento da sottoscrivere con l'Università degli Studi di Enna "Kore", composto da cinque articoli ed allegato al presente atto per farne parte integrante e sostanziale.
- 2) Incaricare il Dirigente del Settore X "Servizi Sociali" della sua sottoscrizione nonché di tutti gli adempimenti successivi al presente atto.
- 3) Dare atto che la presente deliberazione non comporta impegno di spesa.

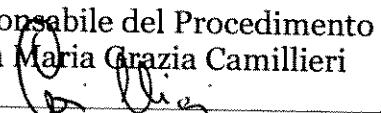
<p>Ai sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e art. 12 L.R. 30/2000, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica.</p> <p>Ragusa li,</p> <p style="text-align: center;">Il Dirigente</p> 	<p>Si da' atto che la retroscritta proposta non comporta, ne' direttamente ne' indirettamente, oneri finanziari, ne' presenta alcuno degli aspetti contabili, finanziari e fiscali previsti dalle vigenti norme, per cui il parere della regolarità contabile non è necessario in quanto si risolverebbe in atto inutile.</p> <p>Ragusa li,</p> <p style="text-align: right;">Il Dirigente</p> 
<p>Ai sensi e per gli effetti della L.R. 11/12/1991, n.48 e art. 12 L.R. 30/2000, si esprime parere favorevole in ordine alla regolarità contabile.</p> <p>L'importo della spesa di €. _____</p> <p>Va imputata al cap.</p> <p>Ragusa li,</p> <p style="text-align: center;">Il Responsabile del Servizio Finanziario</p>	
<p>Si esprime parere favorevole in ordine legittimità</p> <p>Ragusa li <i>28/12/2012</i></p> <p style="text-align: right;"><i>Dott. Benedetto Buscema</i></p> <p><b>IL SEGRETARIO GENERALE</b></p> <p></p>	
<p><input checked="" type="checkbox"/> Da dichiarare di immediata esecuzione</p>	

### Allegati – Parte integrante:

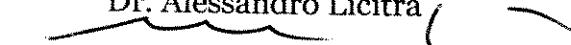
- 1) Schema di convenzione con l'Università degli Studi di Enna "Kore"
- 2)

**Ragusa li, 21/12/2012**

Il Responsabile del Procedimento  
Sig.ra Maria Grazia Camillieri



Il Capo Settore  
Dr. Alessandro Licitra





Parte integrante e sostanziale alla  
Delibera del Consiglio di Stato.  
N° 661/12 del 28 DIC. 2012

## Università degli Studi di Enna "Kore"

### CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO

#### TRA

L'Università degli Studi di Enna "Kore", con sede legale in Enna, Cittadella Universitaria, cap 94100, codice fiscale 01094410865, d'ora in poi richiamata con l'espressione "Soggetto promotore", in persona del Presidente e legale rappresentante prof. Cataldo Salerno, nato a Enna il giorno 1 settembre 1951,

E

con sede legale a \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ CAP \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_ P/IVA-C.F.

(d'ora in avanti "Azienda" o "Soggetto ospitante") in persona del suo legale rappresentante \_\_\_\_\_ nato/a

a \_\_\_\_\_ ( ) il \_\_\_\_\_

#### PREMESSO

che, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, i Soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lettera a), della legge 24 giugno 1997 n. 196 possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano assolto all'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962 n. 1859,

#### SI CONVIENE QUANTO SEGUE

##### Art. 1

1. Ai sensi dell'art. 18 della legge 24 giugno 1997 n. 196, il Soggetto ospitante si impegna ad accogliere presso le proprie strutture studenti in tirocinio di formazione ed orientamento su proposta dell'Università degli Studi di Enna "Kore" ai sensi dell'art. 5 della citata legge 196/1997.
2. All'inizio di ciascun anno accademico, entrambi i Soggetti, promotore ed ospitante, provvederanno, a mezzo di corrispondenza, a stabilire il numero complessivo annuo dei soggetti in tirocinio di formazione e orientamento ed i Corsi di laurea di provenienza di detti tirocinanti.

##### Art. 2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento - ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d), della legge 196/1997 - non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio, l'attività di formazione e orientamento è seguita e verificata da un tutor designato dal Soggetto promotore in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un tutor del Soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante accolto dal Soggetto ospitante in base alla presente Convenzione, viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:
4. il nominativo del tirocinante;
  - a. i nominativi del tutor e del responsabile aziendale;
  - b. gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza presso il Soggetto ospitante;

- c. le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
- d. gli estremi identificativi delle assicurazioni Inail e per la responsabilità civile.

##### Art. 3

1. Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento, il tirocinante è tenuto a:
  - a. svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
  - b. rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
  - c. mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati (informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti) acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

##### Art. 4

1. Il Soggetto promotore assicura i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'Inail, nonché per la responsabilità civile, presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il Soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal Soggetto promotore) ed al Soggetto promotore.
2. Il Soggetto promotore si impegna a far pervenire alla Regione o alla Provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del Lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali aziendali, copia della Convenzione e di ciascun progetto formativo e di orientamento.

##### Art. 5

1. La presente Convenzione ha durata annuale a partire dal momento della stipula. Essa si intende tacitamente rinnovata per l'anno successivo, salvo recesso di una delle parti mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento, ovvero con posta elettronica certificata, da inviare almeno sessanta giorni prima della data di scadenza prevista.

per l'Università degli Studi di Enna "Kore"

Prof. Cataldo Salerno

(data) \_\_\_\_\_

per il Soggetto ospitante

(Timbro e Firma)

(data) \_\_\_\_\_